



Analysis of Emotion in Burqai's *Tahayor* Collection

Zeynab Sheikhhosseini*
Arezu Pooryazdanpanah Kermani**

Abstract

Poetry is an interconnected set of emotion, music, form, imagination and language. Emotion is one of the most important elements of poetry that expresses inner feelings such as joy, sadness, love, hate, resentment and complaint. One method of analyzing poetry is to analyze its elements in relation to each other, by which the degree of success of the poet in conveying his inner emotions can be measured. Burqai is one of the contemporary ritual poets who has published various works such as *Toofane vajeha*, *Qibla mayel be to*, *Roqeh*, *Hodoode sa'te 3*, and *Tahayor*. *Tahayor* is one of his Alawi poems in which he has depicted parts of the life of Imam Ali as of birth to martyrdom in sixteen sections. Using a descriptive-analytical method, the present study has analyzed the relationship between the element of emotion and other components of poetry in the collection of *Tahayor* to answer these questions: How is the element of emotion reflected in the collection of *Tahayor*? How is the connection between the element of emotion and other components of the poem manifested? Has Bourqai succeeded in conveying his emotions? The results show that emotion has been displayed in relation to music, imagination and language. The poet has expressed his emotional states in a collection of poetic elements in harmony with his inner feelings, which has led to the formation of deep emotions in the audience and has made his poetry coherent, making him successful in conveying harmonious emotions.

Keywords: ritual poetry, emotion, Tahayor, Burqai, music of poetry, language, imagination

* Assistant Professor in Persian Language and Literature, Narjes University, Rafsanjan, Iran (Corresponding Author), zsheikhhosseini@gmail.com

** Assistant Professor in Persian Language and Literature, Yazd University, Yazd, Iran, pooryazdanpanah@yazd.ac.ir

How to cite article:

Sheikhhosseini, Z., & Pooryazdanpanah Kermani, A. (2022). Analysis of Emotion in Burqai's *Tahayor* Collection. *Journal of Ritual Culture and Literature*, 1(1), 153- 170. DOI: [10.22077/JCRL.2022.4018.1003](https://doi.org/10.22077/JCRL.2022.4018.1003)



Copyright: © 2022 by the authors. *Journal of Ritual Culture and Literature*. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



تحلیل عنصر عاطفه در مجموعه «تَحیّر» برقی

زینب شیخ حسینی*
آرزو پوریزدان پناه کرمانی**

چکیده

شعر مجموعه‌ای به هم پیوسته از عناصر عاطفه، موسیقی، شکل، تخیل و زبان است. عاطفه یکی از مهم‌ترین عناصر شعری است که احساسات درونی مثل شادی، غم، عشق، نفرت، کینه، شکایت و... را بیان می‌کند. یکی از روش‌های تحلیل شعر، تحلیل عناصر آن در ارتباط با یکدیگر است که به وسیله آن می‌توان میزان موفقیت شاعر را در انتقال عواطف درونی وی سنجید. برقی یکی از شاعران آیینی معاصر است که تاکنون آثار مختلفی مانند طوفان وازه‌ها، قبله مایل به تو، رقع، حدود ساعت سه، تحیر و... را به چاپ رسانده است. «تَحیّر» مجموعه اشعار علوی وی است که در آن فرازهایی از زندگی حضرت علی (ع) از ولادت تا شهادت در شانزده بخش به نظم کشیده شده است. پژوهش حاضر با استفاده از شیوه توصیفی - تحلیلی، ارتباط عنصر عاطفه را با سایر اجزای شعر در مجموعه تحیر سروده برقی مورد تحلیل قرار داده است تا به این سؤالات پاسخ دهد: عنصر عاطفه در مجموعه تحیر چگونه بازتاب یافته است؟ ارتباط بین عنصر عاطفه و سایر اجزای شعری به چه صورت نمایان شده است؟ آیا برقی در انتقال عواطف خود موفق عمل کرده است؟ نتایج نشان می‌دهد که عاطفه شعری در ارتباط با موسیقی، تخیل و زبان جلوه‌گر شده است. شاعر حالات عاطفی خود را در مجموعه‌ای از عناصر شعری هماهنگ با احساسات درونی خویش بیان کرده است که باعث شکل‌گیری عاطفه‌ای عمیق در مخاطب و سبب انسجام شعر وی شده و او را در انتقال عاطفه‌ای هماهنگ، موفق ساخته است.

کلیدواژه‌ها: شعر، عاطفه، تحیر، برقی، موسیقی شعر، زبان، تخیل.

* استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه حضرت نرجس (س) رفسنجان، رفسنجان، ایران (نویسنده مسئول)، zsheikhhosseini@gmail.com

** استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه یزد، یزد، ایران pooryazdanpanah@yazd.ac.ir

۱- مقدمه

هرگونه احساس درونی مانند غم، شادی، عشق، نفرت، کینه و... که در اثر حوادثی برای شخص به وجود می‌آید و نتیجه اندیشه و تجربیات روحی وی است، عاطفه نامیده می‌شود. شفیع کدکنی مهم‌ترین عنصر شعر را، که دیگر عناصر باید در خدمت آن باشند، عنصر عاطفه می‌داند که زندگی و حیات انسانی را در صور مختلف خود ترسیم می‌کند (شفیع کدکنی، ۱۳۸۳: ۸۷). با توجه به اینکه شعر مجموعه‌ای به هم پیوسته از عناصر مختلف است، ضروری است در تحلیل ساختار آن، هر عنصری در ارتباط با سایر عناصر تحلیل شود و از آنجاکه آثار ادبی باید از معبر احساس و عاطفه عبور کنند تا به اثری هنری تبدیل شوند، لازم می‌نماید با بررسی عنصر عاطفه در ارتباط با سایر عناصر شعری، میزان موفقیت شاعر در انتقال عواطف درونی سنجیده شود.

برقی یکی از شاعران آیینی معاصر است که تاکنون آثار مختلفی مانند طوفان واژه‌ها، قبله مایل به تو، رقع، حدود ساعت سه، تجیر و... را به چاپ رسانده است. تجیر مجموعه اشعار علوی وی است که در آن فرازهایی از زندگی حضرت علی (ع) از ولادت تا شهادت را در شانزده بخش به نظم کشیده است. از آنجا که احساس، جزء جدایی‌ناپذیر شعر آیینی است، این اشعار عرصه مناسبی برای نمایش عاطفه به حساب می‌آیند. در تحقیق حاضر سعی شده است با استفاده از شیوه توصیفی - تحلیلی به بررسی عنصر عاطفه در ارتباط با سایر اجزای شعری در مجموعه تجیر پردازیم تا چگونگی برقراری ارتباط عاطفی بین متن و مخاطب را بررسی کنیم و به این سؤالات پاسخ دهیم که عنصر عاطفه در مجموعه تجیر چگونه بازتاب یافته است و ارتباط بین عنصر عاطفه و سایر اجزای شعری به چه صورت نمایان شده است؟ آیا برقی در انتقال عواطف خود موفق عمل کرده است؟

۱-۱. پیشینه پژوهش

درباره نمود عاطفه در شعر، تحقیقات زیادی صورت گرفته است؛ به عنوان مثال، دهرامی و عمران‌پور (۱۳۹۲) در مقاله «نقد و بررسی عاطفه در بررسی اشعار نیما یوشیج» ابتدا عاطفه را با دو رویکرد دریافت و انتقال، بررسی و سپس تناسب آن را با عناصری مثل تصویر، زبان، اندیشه و تجربه تحلیل کرده‌اند. احسانی اصطهباناتی و عبداللهی (۱۳۹۷) تصویرسازی با عاطفه اندوه و حسرت را در اشعار سیاوش کسرایی مطالعه نموده‌اند. نورپیشه و قلاوندی (۱۳۹۷) با بررسی غزلیات شمس چگونگی بازتاب عاطفه را در زبان مولوی بررسی کرده‌اند. جمشیدی و میمن‌دی (۱۳۹۸) پیوند موسیقی با عاطفه را در سروده فلسطینی «کحد السیف» سروده علی فؤاده سنجیده‌اند و به تناسب موسیقایی این سروده با عاطفه شاعر پی برده‌اند.

تحقیقاتی نیز در زمینه تحلیل آثار برقی صورت گرفته است: شعبانی (۱۳۹۶) در تحقیقی با عنوان «بازتاب انواع تلمیح در اشعار آیینی سید حمیدرضا برقی» انواع تلمیح را در اشعار

او مورد بررسی قرار داده و بیان کرده است که تلمیحات برقععی بیشتر بر آیات و احادیث مبتنی است. محمدی و دیگران (۱۳۹۴) در مقاله خود با عنوان «بررسی تطبیقی سیمای امام رضا (ع) در شعر دعبل خزایی و سید حمیدرضا برقععی» وجوه تشابه و تمایز نگاه این دو شاعر را به امام رضا (ع) مطالعه کرده‌اند. حیدری (۱۳۹۵) در پایان‌نامه خود با عنوان «بررسی صورت و معنا در شعر سید حمیدرضا برقععی» فرم و محتوای اشعار برقععی را در سه مجموعه «قبله مایل به تو»، «طوفان واژه‌ها» و «رقعه» بررسی کرده است. تاکنون پژوهشی در زمینه نقد و تحلیل مجموعه تحیر سروده برقععی صورت نگرفته است. وجه تمایز پژوهش حاضر در بررسی عنصر عاطفه در ارتباط با تمام عناصر شعری (موسیقی، تخیل، قالب و زبان) است تا میزان انسجام و وحدت شعری برقععی سنجیده شود.

۲- بحث و بررسی

شعر از پنج عنصر عاطفه، تخیل، زبان، آهنگ و شکل شعر تشکیل می‌شود که عنصر عاطفه از مهم‌ترین آن‌ها است. «در یک شعر کامل و زنده نخست باید دید که عنصر عاطفه چقدر بر دیگر عناصر تسلط دارد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۳: ۹۹). شاعر از تمهیدات مختلفی برای انتقال عاطفه بهره می‌گیرد. او اجزای مختلف شعر مثل زبان، تخیل و موسیقی را وسیله‌ای برای پرورش عاطفه خود قرار داده است و با استفاده از آن‌ها هیجان‌ات درونی خود را به مخاطب القا می‌کند:

۲-۱. عاطفه و موسیقی شعر

موسیقی شعر هرگونه نظم و تناسب در چینش واژه‌ها، صامت‌ها و مصوت‌هاست. به اعتقاد فرشیدورد مراد از موسیقی، وزن، قافیه و تناسب حروف است؛ بنابراین سه نوع موسیقی را می‌توان در شعر تشخیص داد: یکی وزن، دیگر قافیه و سوم تناسب حروف یا موسیقی درونی شعر (فرشیدورد، ۱۳۷۸، ج: ۳۱). موسیقی و آهنگ شعر پیوند تنگاتنگی با عاطفه شاعر دارد و ابزار تأثیر حسی به شمار می‌آید که در سخن ادبی با هماهنگی با دیگر واژگان به مخاطب منتقل می‌شود (کواز، ۱۳۸۶: ۳۰۳).

۲-۱-۱. موسیقی کناری

قافیه یکی از ارکان تشکیل‌دهنده موسیقی کناری شعر است که تناسب ناشی از آن در آفرینش شعر آهنگین و زیبا نقش مؤثری دارد؛ اما در بررسی نقش قافیه در شعر، علاوه بر قابلیت‌های زیباشناسانه آن، باید به یکی از اساسی‌ترین کارکردهای آن، یعنی القای عاطفه و معنا نیز توجه داشت. انتخاب قافیه هماهنگ با مضامین اصلی در انتقال هیجان‌ات مناسب آن مضمون، کمک مؤثری می‌کند و اگر قافیه «به نوعی با معنی و مفهوم بیت همکاری و همگامی نداشته باشد، قافیه به هدر رفته است» (نوروزی و قهرمانی، ۱۳۹۳: ۶۲ به نقل از

باشد. «با شناختن خاصیت مصوت‌ها، می‌توان از آن‌ها در بیان عواطف و معانی استفاده کرد؛ زیرا می‌دانیم که میان اصوات و حالات نفسانی، رابطه‌ای هست» (ر.ک: خانلری، ۱۳۷۷: ۲۱۰). برقی در مثنوی «جامه‌دران»، از این کارکرد مصوت‌ها برای انتقال عاطفه بهره گرفته است. هر یک از صامت‌ها و مصوت‌های به کار گرفته شده در کلمات قافیه، موسیقی خاصی دارند و همچنین عواطف به دست آمده از هریک از آن‌ها نیز متفاوت است. شاعر در ابیات ابتدایی این مثنوی، کلمات «مراهم»، «می‌خواهم»، «می‌دانم»، «سرگردانم»، «آدم»، «هم»، «آن‌سوتر»، «پدر» و... را هم قافیه ساخته است. برقی در این ابیات، مثنوی خود را به قافیه‌های مختوم به مصوت‌های «آ» و «ا» اختصاص داده است و از سوی دیگر به تکرار واج‌های «آ» و «ا» پرداخته است. از آنجاکه واژه‌های درخشان «آ» و «ا» برای بیان صدهای بلند، هیاهو، خشم، توصیف مناظر پرشکوه طبیعت یا بیان عظمت شخصیت‌های توانمند به کار می‌رود (قویمی، ۱۳۸۳: ۲۷)، می‌توان گفت، برقی سعی کرده است با هماهنگی بین اصوات قافیه و مضمون، احساس افتخار و شکوه را در هنگام مدح به مخاطب منتقل کند:

| | |
|--|--|
| <p>شعر در شأن تو شرمنده به همراهم نیست من که حیران تو حیران توام می‌دانم همه عالم و آدم به تو می‌اندیشد در زمین هستی و آن سوتر از افلاک تویی کعبه از راز جهان، راز خدا آگاه است کعبه بر سینه خود نام تو ای مرد نوشت «ناگهان پرده برانداخته‌ای یعنی چه راز خلقت همه پنهان شده در عین علی ست</p> | <p>واژه در دست من آن‌گونه که می‌خواهم نیست نه فقط من که در این دایره سرگردانم شک ندارم که خدا هم به تو می‌اندیشد علت خلق زمین ای پدر خاک تویی راز ایجاز خدا نقطه بسم الله است... قلم خواجه شیراز کم آورد، نوشت: مست از خانه برون تاخته‌ای یعنی چه کهکشان‌ها نخی از وصله نعلین علی ست</p> |
|--|--|

(برقی، ۱۳۹۷: ۹-۱۰)

به اعتقاد خانلری (۱۳۷۷: ۲۱۱) شعری که در آن مصوت‌های بم بیش‌تر به کار رفته باشد، آهنگی متین و موقر و عبرت‌آموز دارد. برقی در مثنوی «رنگ‌رنگ»، صحنه‌ای را به تصویر می‌کشد که حضرت علی (ع) کوفیان را به نبرد با دشمن توصیه می‌کند. او با استفاده از قافیه‌های مختوم به واژه‌های «ه» القای مفهوم پند و اندرز را در مخاطب خود تقویت می‌کند. از آنجاکه مفهوم پند و اندرز با نوعی تحکم و امر همراه است، شاعر با استفاده از تکرار صامت‌های «ت» که حاکی از خشونت، درشتی و سختی صداست (وحیدیان کامیار، ۱۳۷۵: ۲۸) تحکم و فرمان آن حضرت را بیشتر جلوه‌گر ساخته است (ر.ک: موسیقی درونی).

وقت تنگ است و حرام است تعلل کردن
وقت آن است که در سینه نفس تند شود
صحبت از مزرعه و گله و آغل کردن
تیغ، آن تیغ که صیقل نخورد، کند شود
(همان: ۶۹)

در ادامه، حضرت علی (ع) کوفیان را به جهاد با دشمن، قبل از تجدیدقوا، ترغیب می‌کند. برقصی با استفاده از قافیه‌های مختوم به مصوت‌های «آ» و «-» که بیان‌گر علو و ارتفاع هستند، القای عاطفه حماسی را افزایش می‌دهد. او در بیت دوم از ابیات زیر با استفاده از مصوت‌های کوتاه که حاکی از حرکت سریع و ابراز هیجان‌ها هستند (وحیدیان کامیار، ۱۳۷۵: ۲۸-۳۰)، سعی می‌کند حس هیجان را افزایش دهد. وی همچنین در بیت اول با تکرار ردیف «هنوز» که نوعی استمرار را القا می‌کند، احساس شور و هیجان را بهتر متجلی می‌سازد:

تا کمین بر در و دروازه نکرده‌ست هنوز
نوبتی کوفته بر طبل سحر برخیزید
تا معاویه نفس تازه نکرده‌ست هنوز
پایتان خواب نرفته است اگر برخیزید
(همان)

در ابیات بعد برقصی بیان می‌کند که هرکدام از کوفیان بهانه‌ای می‌جوید تا آن را دستاویزی قرار دهد که از اوامر آن حضرت سرپیچی کند و در جهاد با دشمن شرکت نکند. از آنجاکه «عواطف تند و شدید مانند شکایت و ناله و سرمستی با «اصوات زیر» تناسب بیشتری دارد» (خانلری، ۱۳۴۵: ۲۴۶)، برقصی با استفاده از کلمات هم‌قافیه مختوم به مصوت‌های زیر، گله و اندوه شاعر را از بی‌وفایی و بی‌معرفتی کوفیان نمایان ساخته است:

گفت مولا که چنین است و چنان با آن ایل
این یکی گفت: مطیعیم، ولی در بندیم
ایل صد رنگ‌تر از ایل بنی‌اسرائیل
خانه بی‌مرد، پر از خوف حرامی باشد
بگذر از ما که گرفتار زن و فرزندیم
ما چه داریم به جز پای فلج؟ می‌ترسیم
این چراغی است که بر خانه روا می‌باشد
آن یکی گفت: ملولیم کمی حوصله کن
فصل سرما شده از عسر و حرج می‌ترسیم...
خالی از معرفت و مردی و رندی بوده
گوشمان پر شده از موعظه کم‌تر گله کن
کوفه تا بوده پر از «اشعث کندی» بوده
(همان: ۷۰)

می‌توان گفت برقصی در مثنوی فوق، با هماهنگی در مصوت‌های زیر و بم، معنای متناسب را منتقل می‌سازد که سبب شکل‌گیری عاطفه‌ای مناسب با همان مفهوم می‌شود. یکی از موضوعاتی که در مجموعه تحیر به چشم می‌خورد، هنجارشکنی‌های شاعر در قافیه قرار دادن کلماتی است که در شعر کلاسیک از آن‌ها با عنوان «عیوب قافیه» یاد شده است؛ اما شاعران امروزی از به‌کاربردن آن‌ها ابایی ندارند. به نظر می‌رسد این هنجارشکنی‌ها تحت تأثیر شعر نو در میان شاعران جوان به وجود آمده است. نیما در این زمینه معتقد

است که شاعر نباید قافیه‌های اشعار دیگران را چشم و گوش بسته تکرار کند و یکی از نکات مهم در مبحث قافیه، توجه به آشنایی‌زدایی و میل به‌تازگی در کلمات قافیه است (نیما یوشیج، ۱۳۸۲: ۶۳). اگرچه این لغزش‌ها در نگاه اول عیب به حساب می‌آیند، اما امروزه با توجه به عدول از هنجارهای گذشته شعری، شگرد هنری محسوب می‌شوند. به اعتقاد نیما کلمات و عبارات نامأنوس و ناآشنا در پایان سطرهای شعر، تکان و زنگی ایجاد می‌کند که در القای عواطف نیز مؤثر است (همان). برقی نیز با استفاده از این شیوه، توجه مخاطب را به سمت هنجارشکنی‌ها سوق می‌دهد. تکانی که در آخر مصرع به وجود می‌آید، سبب توجه ذهنی مخاطب به از بین رفتن نرم عادی زبان می‌شود و این مکث فرصتی است که شاعر با استفاده از آن بر پیام و عاطفه شعری خود تأکید کند. او از شیوه‌های متعددی برای آشنایی‌زدایی در قافیه استفاده می‌کند. وی گاهی واژه‌های قریب‌المخرج را که علمای علم قافیه آن را عیب اکفا نامیده‌اند، با هم قافیه کرده است؛ به عنوان مثال:

باغ می‌ساخت و در سایه آن باغ نبود یک نفس قافله‌اش در پی اطراق نبود
(برقی، ۱۳۹۷: ۸۱)

در این بیت، شاعر به باغ‌هایی اشاره دارد که حضرت علی (ع) آن‌ها را می‌کارد، اما خود از سایه آن‌ها هم بهره‌ای نمی‌گیرد و عواید آن را صرف فقرا می‌کند. برقی با استفاده از تکرار مصوت «آ» که نمایانگر علو و بلندی است، احساس شکوه و افتخار خود را آشکار ساخته است (ر.ک: موسیقی درونی). او در پایان مصرع دوم واژه اطراق را با باغ هم‌قافیه می‌سازد و بدین طریق آشنایی ذهن مخاطب را می‌زداید. تکانی که در پایان مصرع اتفاق می‌افتد، سبب می‌شود مخاطب روی گزاره در پی اطراق نبودن قافله آن حضرت در این دنیا، درنگ کند.

یکی دیگر از هنجارشکنی‌های شاعر در این زمینه، قافیه قرار دادن حروفی است که تلفظ یکسان دارند، اما در نوشتار متفاوت هستند. بر اساس علم قافیه، علاوه بر هم‌آوایی حروف قافیه، مشابهت خطی آن‌ها نیز ضروری است. این در حالی است که «شاعران امروز، بیشتر به آوا در قافیه‌سازی دقت دارند و مشابهت خطی را رعایت نمی‌کنند» (کافی، ۱۳۹۱: ۱۵). برقی دو کلمه «عبرت» و «مسلط» را در حالی با یکدیگر هم‌قافیه ساخته است که در هم‌خوان «t» تلفظ یکسانی دارند؛ ولی در نوشتار با هم متفاوت هستند. استفاده از کلمه‌ای نامأنوس برای قافیه، زمانی رخ داده است که شاعر قصد دارد بر عبرت از جنگ احد تأکید کند و بعد از آن از ردیف مختوم به صامت «ت» که «انفجار عاطفه شاعر و طغیان درون او را بهتر نشان می‌دهد» (خلیلی، ۱۳۸۰: ۷۵) استفاده شده است:

چشم وا کن احد آینه عبرت شده است دشمن باخته بر جنگ مسلط شده است
(برقی، ۱۳۹۷: ۲۹)

گاهی نیز شاعران برای ایجاد قافیه و آوا از کلمات مرکب استفاده می‌کنند؛ یعنی ابتدا

با ترکیب واژگان و حروف ضمیر قافیه‌ای را بنا می‌نهند و سپس آن را با کلمات هم‌آوا همراه می‌کنند (کافی، ۱۳۹۱: ۱۴۹). شاعر در بیت زیر با افزودن شناسهٔ دوم شخص به فعل، آن را با کلمهٔ خورشید هم‌قافیه ساخته است. قافیه‌سازی کلمات مرکب که ایطاء نامیده می‌شود، مکثی برای مخاطب به وجود می‌آورد که با تکرار واژهٔ «پرسید» (موسیقی درونی) همراه شده است و بر مقصود شاعر تأکید کرده است:

از پس ابر برون آمده خورشید اینک تا علی هست پرسید پرسید اینک
(برقی، ۱۳۹۷: ۷۶)

برقی گاه نیز با استفاده از ترکیب این دو شیوه، قافیه‌سازی کرده است؛ یعنی ابتدا برای ساخت کلمات هم‌قافیه از کلمات مرکب استفاده کرده، واژه را با ضمیر ترکیب ساخته است؛ سپس آن را با کلمه‌ای هم‌قافیه کرده است که مشابهت خطی ندارند، ولی در تلفظ یکسان هستند. در بیت زیر شاعر ابتدا ضمیر را به «لب» اضافه کرده، سپس آن را با «فقط» هم‌قافیه ساخته است که با «لبت» نوشتار یکسانی ندارند؛ ولی هم‌آوا هستند:

من به شوق تو سکوت، تو فقط حرف بزنی وحی می‌ریزد از آهنگ لب، حرف بزنی
(همان، ۱۴)

در بیت فوق شاعر با استفاده از کلماتی مانند «شوق»، «لب»، «حرف بزنی» عاطفهٔ عشق را به مخاطب منتقل می‌کند (ر.ک: عاطفه و زبان) و بعد با تکرار واژهٔ «تو» (موسیقی درونی) و با استفاده از وزنی بینابین (موسیقی بیرونی) عشق خود را به آن حضرت، بهتر جلوه‌گر می‌سازد. در پایان مصرع دوم با هنجارشکنی در قواعد قافیه، مخاطب را به درنگی کوتاه و می‌دارد که به القای این عاطفه کمک می‌کند.

۲-۱-۲. موسیقی بیرونی

یکی دیگر از اشکال موسیقی، هماهنگی به‌دست‌آمده از وزن شعر است که آن را موسیقی بیرونی می‌نامند. شعر وسیلهٔ بیان عواطف شاعر است و هر شعری با توجه به محتوا و حالت عاطفی خود با وزن خاصی مطابقت دارد. «وزن همچون معبری است که عواطف انسان از آن می‌گذرد؛ از این‌رو شعرهای بزرگ پارسی، وزنی متناسب با ایده‌های شعر به‌خود گرفته‌اند» (دستغیب، ۱۳۴۸: ۲۷). معمولاً شاعر توانا بحوری را انتخاب می‌کند که بازتاب احساسات درونی وی باشد؛ به‌عنوان نمونه «در حالت حزن، اندوه، شکوه، عشق، مرثیه، فخر، حماسه و دعوت به جنگ از بحور دارای تفعیله‌های زیاد همچون طویل، کامل، بسیط و وافر استفاده می‌کند؛ اما در هنگام طرب از بحرهای مجزوء مانند خفیف و مقارب و رمل بهره می‌گیرد» (غنیمی هلال، ۱۹۹۷: ۴۴۲-۴۴۱). برقی در مجموعهٔ تحیر خود ۱۵ بار از بحر رمل مخبون اصلم استفاده کرده است و یک‌بار از بحر مجتث مثنی مخبون. خانلری این دو وزن را در طبقهٔ اوزان متوسط خفیف قرار داده است (خانلری، ۱۳۲۷: ۱۵۵) و به اعتقاد وحیدیان کامیار این دو وزن، جزء اوزان نرم و سنگین هستند که «در

معانیی مانند مرثیه، هجران، درد، حسرت و گله به‌کاررفته‌اند» (وحیدیان کامیار، ۱۳۷۴: ۷۲). برقی در مثنوی طبل خود با استفاده از وزن فعلاتن، فعلاتن، فعلاتن، فعلاتن، فعلن از مکر و حیلۀ فتنه‌گران روزگار پیامبر اسلام (ص) گله می‌کند و به‌صورت تلویحی این موضوع را به فتنه‌های زمان خود پیوند می‌زند:

خبر این است به سردار بگو برگردد از دم خیمه کفار بگو برگردد
خبر این است که کر می‌کند آدم را کر طبل تو خالی این فرقه سرسام‌آور
قصه وسوسه و خدعه و افسون علنی است داستان احد و تنگه و پیمان شکنی ست
(برقی، ۱۳۹۷: ۵۹)

واضح است که هر کدام از هجاهای سه‌گانه «در یک وزن، بیشتر به کار روند، حالت مخصوص به خود را بیشتر و بهتر در آن وزن نشان خواهند داد» (معدن‌کن و دیگران، ۱۳۹۶: ۴۱). شاعر در اواسط شعر خود هجاها را تغییر می‌دهد و با تغییر هجاهای کوتاه به بلند و کشیده، احساس حزن و اندوه بیشتری را از خود به نمایش می‌گذارد.

گاه باید که در آشوب زمان پنهان ماند بین خاکستر خاموش شده، سوزان ماند
مثل آن روز که در کوچه علی هیچ نگفت مثل آن روز که می‌سوخت ولی هیچ نگفت
(برقی، ۱۳۹۷: ۶۰)

در ابیات بالا برقی برای انتقال بیشتر اندوه، وزن را از فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن، به فاعلاتن، فعلاتن، فعلاتن، فعلان تغییر می‌دهد. در آخر مصراع هجای کشیده به جای هجای بلند قرار گرفته است تا این تأثیر را دوچندان کند؛ زیرا «به خاطر امتداد زمانی موجود در هجای کشیده احساس کندی، سکون، حُزن و ملال به خواننده یا شنونده شعری با تعداد بیشتری از این هجاها دست می‌دهد و هجاهای بلند نیز حالتی بینابین دارد» (معدن‌کن و دیگران، ۱۳۹۶: ۴۱). گاهی با تغییر عاطفه شاعر، وزن نیز تغییر می‌کند. به اعتقاد وحیدیان کامیار شاعر چیره‌دست و خلاق ای بسا که به‌خصوص در اوزان بینابین وزنی تند و طرب‌انگیز را به وزنی سنگین و غم‌انگیز بدل کند (وحیدیان کامیار، ۱۳۷۴: ۷۱). برقی از این ویژگی بحر رمل مَثْمَن مَخْبُون که وزنی بینابین است، استفاده کرده است و در مثنوی- غزل «تغزل» ابتدا با استفاده از هجاهای بلند در بحر فاعلاتن فعلاتن وزن را غم‌انگیز ساخته است:

می‌رسد قصه آنجا که علی دل‌تنگ است می‌فروشد زرهی را که رفیق جنگ است
(برقی، ۱۳۹۷: ۲۵)

مخاطب در این بیت احساس دل‌تنگی امیرالمؤمنین علی (ع) را کاملاً احساس می‌کند و چنین به نظر می‌رسد که شاعر قصد دارد، شعری در رثای آن حضرت بسراید؛ اما با تبدیل هجاهای بلند فاعلاتن به کوتاه، احساس طرب و شادی خود را از ازدواج حضرت

علی (ع) و حضرت فاطمه (س) بیان می‌کند. چراکه «هجاهای کوتاه القاکننده حرکت و جنبش هستند و کثرت آن‌ها در یک وزن با ایجاد حالت شادی، نشاط، تحرک و سرزندگی خواهد بود» (معدن‌کن و دیگران، ۱۳۹۶: ۴۱). بدین طریق با تغییر وزن، عاطفه نیز تغییر می‌کند:

خبر از شوق به افلاک سراسیمه رسید تا که این نیمه توحید به آن نیمه رسید
علی و فاطمه در سایه هم... فکر کنید شانه در شانه دو تا کعبه یک دست سفید
(برقی، ۱۳۹۷: ۲۵)

۲-۱-۳. موسیقی درونی

تکرار آهنگین صامت‌ها و مصوت‌ها یا کلمات، یکی دیگر از انواع موسیقی است که در شعر برقی نمایان شده است و به‌عنوان موسیقی درونی شعر شناخته شده است. تکرار گاهی در سطح آوا (تکرار صامت و مصوت) رخ می‌دهد و علاوه بر ایجاد توازن در متن، در انتقال عاطفه نیز مؤثر است. برقی در مثنوی «تسخیر» سعی کرده است با استفاده از آوای متناسب با مضمون و عاطفه شعری، بر زیبایی و اثرگذاری شعر خود بیفزاید:

واژه‌ها در هیجان تا به جهانش آیند صف کشیدند که آغازکنند، اما بعد...
صف کشیدند که جهانش آیند بی‌قرارند که اعجازکنند، اما بعد...
موقع خطبه او یکسره گوشند کرات کائناتند مسخر شده‌اش در کلمات
خطبه می‌خواند و سماوات پر از دُر می‌شد خالق از خلقت او غرق تفاخر می‌شد
خطبه می‌خواند و سکوت از همه جا می‌بارید رنگ و وبوی ملکوت از همه جا می‌بارید
(برقی، ۱۳۹۷: ۵۹)

در دو بیت اول از اشعار فوق، «ش» از هم‌خوان‌های سایشی و صفیری و القاگر احساس‌های مرتبط با هیجان است (قویمی، ۱۳۸۳: ۶۱) که شاعر با تکرار آن به القای معنای مورد نظر، کمک کرده است. وجود واژه‌هایی مثل «هیجان» و «بی‌قرار» فضایی را به وجود می‌آورد که این احساس را بیشتر به نمایش می‌گذارد؛ همچنین با استفاده از استعاره مکنیه، به هیجان درآمدن واژه‌ها را به تصویر کشیده است (ر.ک: عاطفه و تخیل) که به القای مفهوم تسخیر کمک می‌کند. در بیت چهارم همراهی صامت «خ» با مصوت «آ» لحن شاعر را حماسی کرده و در القای حس افتخار مؤثر واقع شده است.

تکرار واژه یکی دیگر از اشکال موسیقی درونی است که «علاوه بر رساندن خبر، یک وظیفه مهم دیگر هم دارد و آن تبیین عواطف و احساسات انسان است» (خلیلی جهان‌تیغ، ۱۳۸۰: ۳۰). به اعتقاد گرامون، تکرار یک واژه حاکی از تأکید یا شدت و حدت است و کلماتی که این‌گونه تکرارها را در بر دارند، نوعی مفهوم مضاعف به خود می‌گیرند (قویمی، ۱۳۸۳: ۱۱). شاعر در ابیات فوق واژه «خطبه» را تکرار می‌کند و از این طریق تأکید بر خطبه‌های آن حضرت و ویژگی آن‌ها بیشتر می‌شود. همان‌طور که مشاهده شد، تکرار این واژه علاوه بر دلالت ذاتی آن بر مفهومی خاص، با هم‌خوان‌ها و واژه‌های معینی

هماهنگ شده و درهم آمیخته است که تجمع آنها احساس خاصی را متبلور می‌سازد. شاعر در بیت آخر نیز با استفاده از تصویر بارش سکوت و رنگ و بوی ملکوت در هنگام خطبه‌خوانی آن حضرت، مفهوم تسخیر را بیشتر نمایان ساخته است و احساس سکون و آرامش ناشی از این تسخیر را القا می‌کند.

برقی علاوه بر تکرار بیت در یک شعر، در آخر تمام مثنوی-غزل‌های خود نیز یک بیت را تکرار می‌کند که نشان از تعمد وی دارد. متحدین (۱۳۵۴: ۵۱۷) یکی از فواید تکرار ردیف را اتحاد شاعر و خواننده می‌داند. به اعتقاد وی در این حالت از ابیات دوم به بعد، شنونده که می‌تواند موقعیتی خاص، کلمه یا عبارتی را حدس بزند، خواه‌ناخواه خود را با سراینده در آفرینش شعر، شریک می‌پندارد و لذت بیشتری احساس می‌کند. برقی از این خصوصیت ردیف، در پایان هر مثنوی استفاده کرده است و می‌توان تمام مجموعه تخیر را مثنوی-غزلی دانست که با بیت زیر مردف شده است:

می‌رود قصه ما سوی سرانجام آرام دفتر قصه ورق می‌خورد آرام آرام

برقی در پانزده بخش اول، وقایع زندگی حضرت علی (ع) را از تولد تا شهادت به نظم درآورده است و همه این بخش‌ها را با این بیت به یکدیگر پیوند داده است. همان‌گونه که در یک شعر، از ابیات دوم به بعد شنونده می‌تواند کلمه یا عباراتی را حدس بزند، از بخش دوم این مجموعه نیز، مخاطب متوجه می‌شود که این بیت در پایان همه مثنوی‌ها تکرار شده است و بعد از آن منتظر است تا در پایان هر کدام از آنها با این بیت مواجه شود. از آنجاکه خواننده می‌تواند پایان هر مثنوی را حدس بزند، خود را در آفرینش شعر شریک می‌داند. با افزایش نقش مخاطب، احساس هماهنگی بین او و شعر و شاعر صورت گرفته، عواطف و احساسات او درگیر این موضوع می‌شود. در مثنوی پانزدهم که شهادت آن حضرت بیان می‌شود، انتظار می‌رود داستان تمام شود و این بیت نیز تکرار نشود؛ اما شاعر مجدداً بیت را تکرار کرده است و مخاطب را به خواندن مثنوی «هنوز مانده از این قصه صفحه‌ای دیگر» دعوت می‌کند تا بعد از احساس اندوه از شهادت حضرت علی (ع) روح امید و انتظار را در مخاطب بدمد:

تازه این اول قصه‌ست حکایت باقی‌ست ما همه زنده بر آنیم که رجعت باقی‌ست
(برقی، ۱۳۹۷: ۸۸)

در پایان مثنوی فوق شاعر فقط مصرع «می‌رود قصه ما سوی سرانجام آرام...» را ذکر کرده است و با نیاوردن مصرع دوم، پایان داستان خود را باز گذاشته تا حس انتظار و امید به آینده را به مخاطب القا کند.

۲-۳. عاطفه و تخیل

تخیل عبارت است از کوششی که ذهن هنرمند در کشف روابط پنهانی اشیا دارد. به تعبیر

دیگر، تخیل نیرویی است که به شاعر امکان آن را می‌دهد که میان مفاهیم و اشیا ارتباط برقرار کند، پل بزند و چیزی را که قبل از او، دیگری در نیافته، دریابد (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۳: ۸۹). تخیل و تصویرسازی یکی از عناصر بسیار مؤثر در تقویت زبان است که به صورت غیرمستقیم بر احساس و عاطفه مخاطب تأثیر می‌گذارد و قدرت زبان را افزایش می‌دهد. یکی از شیوه‌های تصویرسازی، استعاره است که بر قعی از آن برای انتقال عاطفه بهره گرفته است. وی در مثنوی «ناگوارتر» با استفاده از استعاره‌های مکنیه، صحنه رفتن حضرت علی (ع) به مسجد را به تصویر کشیده است. او باد، در و دیوار را مانند انسانی مجسم کرده است که دست در دامن آن حضرت زده‌اند تا فقط امشب را به اذان گوش نکنند. مرغابی‌ها مانند دسته‌های سینه‌زنی در پی او به عزاداری می‌پردازند و آسمان و زمین، انسان‌هایی تصور شده‌اند که در شب آخر از قدم‌های علی (ع) جا می‌مانند. بدین طریق شاعر صحنه‌هایی غم‌انگیز را برای مخاطب به تصویر کشیده و هنرمندی خود را ظاهر ساخته است:

| | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| شب آخر که فلک، باد، زمین، دریا، ماه | می‌شنیدند فقط از علی انا لله.. |
| باد برخاست و از دوش، عبایش افتاد | مهربان شد در و دیوار به پایش افتاد |
| مرو از خانه، به فریاد جهان گوش مکن | فقط امشب، فقط امشب به اذان گوش مکن |
| شب آخر، شب آخر، شب بی‌خوابی‌ها | سینه‌زن در پی او دسته مرغابی‌ها |

(برقعی، ۱۳۹۷: ۸۲)

در ابیات ذکر شده، شاعر برای خلق تصاویری زنده، از موسیقی درونی و تکرار کمک گرفته است و با تکرار کلماتی مثل «فقط امشب» و «شب آخر» عاطفه اندوه را دوچندان کرده است؛ علاوه بر این استفاده از واژگان مبتنی بر اندوه مانند «انا لله»، «شب آخر»، «سینه‌زن» (ر.ک: زبان و عاطفه) به یاری شاعر آمده و با کاربرد کلماتی مثل «به پا افتادن»، «مرو از خانه» التماس و درماندگی تمام اجزای عالم از رفتن به محراب به نمایش درآمده است. برقعی از طریق هماهنگ ساختن تخیل با عاطفه درونی خود و استفاده هماهنگ از موسیقی و زبان، احساس حزن و اندوه خود را القا می‌کند. شاعر بعد از این با خطاب قرار دادن شبی که از رفتن حضرت در حال شیون و فریاد است، شب را از ماندن ایشان در دنیا ناامید می‌کند و با تکرار هم‌خوان «ش» در این بیت، حالت شیون را بیشتر در ذهن مخاطب جای گیر می‌سازد:

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| با توام! ای شب شیون شده بیهوده مکوش | او سراپا همه رفتن شده بیهوده مکوش |
|-------------------------------------|-----------------------------------|

(برقعی، ۱۳۹۷: ۸۲)

تشبیه یکی دیگر از ابزارهای تصویرسازی در مجموعه تحیر است. تشبیهات خلق شده توسط برقعی گاهی حس‌اند و عاطفه حماسی را به خواننده القا می‌کنند:

برکه‌ای رود شد و موج شد و دریا شد با جهاز شتران کوه برپا شد
و از آن آینه با آینه بالا می‌رفت دست در دست خودش یک‌تنه بالا می‌رفت
(همان، ۳۹)

در ابیات فوق، شاعر با تشبیه جهاز شتران به کوه احد، منبر حضرت رسول (ص) را در غدیر خم به تصویر می‌کشد. او با استفاده از استعاره آینه که بر پایه تشبیهات حسی بنا شده است، صحنه بالا رفتن حضرت رسول (ص) و حضرت علی (ع) را نمایان می‌سازد؛ علاوه بر این شاعر با استفاده از واژه‌های یک‌تنه، بالا، کوه و... عاطفه حماسی را شدت بخشیده است (ر.ک: عاطفه و زبان). همچنین با تکرار مصوت «آ» (موسیقی درونی) حس استعلا و برتری را به مخاطب تلقین می‌کند و با بهره‌گیری از ردیف «بالا می‌رفت» این حس برتری و بالا رفتن مؤکد شده است.

برقی گاهی نیز در آفرینش تصاویر خود از تشبیهات عقلی بهره می‌گیرد تا به وسیله آن‌ها عواطف درونی و احساسات عاشقانه یا غمگینانه خود را بیان کند:

بعد از آن روز که دین را به فسون آوردند مثل انگشتی از دست برون آوردند
مرض مسری یک طایفه رایج می‌شد شهر آلوده به وسواس خوارج می‌شد
مردم شهر که فریاد از آن‌ها فریاد حزب بادند شب و روز بلانسبت باد
چون سرابند که از فاصله بحرند انگار به توهم همه علامه دهرند انگار
(همان، ۶۴)

شاعر خروج از دین را که امری عقلی است به خروج انگشتی از دست تشبیه کرده است و از سوی دیگر وسواس خوارج را مانند بیماری مسری دانسته که شهر را آلوده کرده است. سپس با آوردن تصویر عقلی دیگر، مردم شهر را به سرابی تشبیه کرده است که از دور مثل دریا هستند و بدین‌صورت اندوه درونی خود را از بیماری وسواس و سست‌عنصری خوارج بیان می‌کند. برقی با تکرار واژه «فریاد» و «باد» گله خود را از مردم شهری که با پیمان‌های بادگونه و اعمال سراب مانند خود، تمام تلاش‌های حضرت علی (ع) را در کاشت درخت دین بی‌ثمر می‌کنند، به اوج می‌رساند.

یکی دیگر از ابزار تصویرسازی برقی کنایه است. اگرچه کنایه‌های به‌کاررفته در شعر برقی جدید نیست و او از کنایه‌های ایما بیشتر استفاده کرده است؛ اما آنچه سبب گیرایی آن می‌شود، هماهنگی تصاویر کنایی با عاطفه شعری است:

شهر در غفلت همواره خود آسوده کوچه آذین‌شده با چادر خاک‌آلوده
شهر این بار کمر بسته به انکار علی ریسمان هم گره‌انداخته در کار علی
(همان، ۴۳)

شاعر با استفاده از کنایه گره‌انداختن، نه تنها مردم شهر بلکه ریسمان را نیز مانع کار امامت آن حضرت می‌داند و تصویر گره‌انداختن ریسمان، علاوه بر معنای کنایی، تلمیح به

صحنه ریسمان انداختن به گردن آن حضرت دارد. آوردن کلمات «کوچه» و «چادرخاک آلوده» نیز در انتقال عاطفه آندوه به شاعر یاری رسانده است.

۲-۴. عاطفه و زبان

زبان یکی از مهم‌ترین عناصر شعری است که شاعران همواره ساده‌ترین اندیشه‌ها و هیجانات عاطفی خود را از رهگذر آن بیان می‌کنند و از آن به «تجلی مادی احساس و اندیشه» (روزبه، ۱۳۸۱: ۱۶) یاد شده است. عاطفه و هیجان، همان‌گونه که بر جسم اثر می‌گذارد، بر زبان نیز اثر می‌گذارد. انتخاب واژه‌ها، ترکیب آن‌ها با یکدیگر و نوع جملاتی که گوینده به کار می‌گیرد، حجم گسترده‌ای از اطلاعات را در دسترس مخاطب قرار می‌دهد که عاطفه و هیجان، تنها بخشی از آن است (نورپیشه و قلاوندی، ۱۳۹۷: ۱۷۹). اهمیت بُعد عاطفی زبان تا جایی است که آن را یکی از نقش‌های شش‌گانه زبان برشمرده‌اند که «نمایانگر احساس مستقیم گوینده از موضوعی است که درباره‌اش صحبت می‌کند، این نقش زبان بیانگر احساس عاطفی خاصی است که می‌تواند واقعی باشد یا اینچنین وانمود شود» (یاکوبسن، ۱۳۸۰: ۲۶۳). در بررسی زبان شاعر، می‌توان واژگان و نحو را بررسی کرد و با مطالعه آن‌ها رابطه عنصر عاطفه را با زبان سنجید:

واژه یکی از ابعاد بررسی زبان است. بی‌گمان یک شاعر برای ارائه عواطف و تخیل خویش نیازمند استفاده از واژگان است و «واژه‌های شعر مستقلاً در دلالت درون زبانی‌شان حامی دلالت‌های عاطفی هستند» (حاج‌مؤمن و ناظمیان، ۱۳۹۴: ۲۵). بر قعی در مثنوی «ناگوار» برای انتقال عاطفه غم و آندوه از واژگان و عبارات مناسب با حالات درونی خود بهره‌مند شده است. او مثنوی خود را با واژگانی مثل «کوچه»، «چادر خاک آلود»، «لرزیدن»، «درو دیوار» و... شروع کرده عظمت مصیبت حضرت علی (ع) را در هنگام شهادت و تدفین حضرت زهرا (س) بیان می‌کند. بسامد واژگان مبتنی بر غم مثل «بیت الاحزان»، «سکوت»، «هق‌هق»، «تک و تنها»، «خمیده»، «تابوت» و... نمایش عواطف درونی شاعر را تکمیل می‌کند. کاربرد شبه جمله «ای کاش» که خود، به‌تنهایی می‌تواند بیانگر یک جمله عاطفی باشد، مخاطب را با آندوه و حسرت حضرت علی (ع) و کودکش در شب تنهایی‌شان به هنگام تدفین بانوی اسلام همراه می‌سازد:

بگذارید نگویم که احد می‌لرزد در و دیوار ازین قصه به‌خود می‌لرزد
«بیت‌الاحزان» ورق این‌گونه نمی‌خورد ای کاش کودکان را پی تشییع نمی‌برد ای کاش
سهام این قوم سکوت است کما فی‌السابق آستین است به دندان که مبادا حق هق...
تک و تنها، تک‌وتنها چه کشیده‌است علی از سبک‌بودن تابوت خمیده‌است علی
جان افلاک برون آمد و لرزید زمین دستی از خاک برون آمد و لرزید زمین
(برقی، ۱۳۹۷: ۴۳-۴۴)

در ابیات فوق، تناسب و هماهنگی زبان با سایر اجزای شعر، به انتقال عاطفه کمک کرده است. شاعر با استفاده از ردیف‌های «می‌لرزد» و «برون آمد لرزید زمین» (موسیقی بیرونی)، اندوه زمین و آسمان را که از این مصیبت به لرزه درآمده‌اند، به نمایش می‌گذارد، سپس با بهره‌گیری از موسیقی میانی و تکرار کلمات «علی» و «تک‌وتنها» بر تنهایی حضرت علی تأکید می‌کند و با استعاره «جان افلاک»، بیرون آمدن دست حضرت رسول (ص) از قبر برای گرفتن امانت خود را به تصویر کشیده است. تکرار صامت‌های «ر» و «ل» که صامت‌هایی تکریری هستند، احساس لرزش را از مشاهده این صحنه‌ها به مخاطب القا می‌کند.

یکی دیگر از ابعاد بررسی زبان نحو است که گاهی کارکرد عاطفی را به‌صورت مستقیم بر عهده می‌گیرد و معمولاً با «چه» همراه است. «بخشی از دستور زبان فارسی به جملات عاطفی اختصاص یافته است؛ حالت عاطفی در این جملات غالباً با حرف «چه» بیان می‌شود» (ناتل خانلری، ۱۳۸۰: ۱۱۷-۱۱۹). برقی در ادامهٔ مثنوی «ناگوار» از جمله‌های عاطفی با حرف «چه»، همراه با تکرار واژگان مبتنی بر اندوه استفاده کرده است تا بر رفتن حیات حضرت امیر (ع) بعد از شهادت حضرت زهرا (س) تأکید کند:

آه مولا چه کند در شب تدفین خودش زیر لب مرثیه می‌خواند به تسکین خودش
زیر لب زمزمه دارد ز فراتی ز فرات بعد زهرا چه حیاتی چه حیاتی چه حیات!
(برقی، ۱۳۹۷: ۴۴)

در بعضی موارد نیز جمله، مستقیماً عاطفه و احساس را منتقل نمی‌کند و «گوینده به مناسبت عاطفه و احساسی که قصد آن را دارد، از یکی از معانی مجازی جملات خبری یا پرسشی یا امری استفاده می‌کند» (شمیسا، ۱۳۹۴: ۱۵۸) برقی با جملهٔ پرسشی «در دل جنگ کجا خار و خسی می‌ماند؟» به صورت غیرمستقیم افرادی را که در بحبوحهٔ جنگ فریب خورده‌اند، تحقیر کرده بر ناپایداری آن‌ها تأکید می‌ورزد:

داد و بیداد که در قلب طلا آهن بود
داد و بیداد برادر که برادر تنهاست
یک به یک در ملاً عام و نهانی رفتند
همه رفتند غمی نیست علی می ماند
در دل جنگ کجا خار و خسی می ماند؟
چه بگویم که غنیمت ركب دشمن بود
جنگ را وامگذارید پیمبر تنهاست
همه دنبال فلانی و فلانی رفتند
جای سالم به تنش نیست ولی می ماند
جگر حمزه اگر داشت کسی می ماند
(برقعی، ۱۳۹۷: ۳۰)

شاعر همچنین با استفاده از جمله عاطفی غیرمستقیم «چه بگویم که غنیمت ركب دشمن بود»، اصحاب پیامبر (ص) را مورد سرزنش قرار می دهد؛ چراکه آنها با ركب خوردن خود، دیگر جایی برای سخن گفتن باقی نمی گذارند. با افزودن شبه جمله «داد و بیداد» این احساسات شاعر شدت بیشتری می یابد.

۳. نتیجه

از پژوهش حاضر که به منظور بررسی رابطه عاطفه با سایر عناصر شعری در مجموعه تحیر برقعی صورت گرفته است، نتایج زیر حاصل شد:

شاعر حالات عاطفی خود را در مجموعه ای از عناصر شعری هماهنگ با احساسات درونی خویش بیان کرده است. وی از امکانات موسیقایی مثل قافیه، وزن، تکرار برای القای عاطفه ای مناسب بهره گرفته است. حروف قافیه با مضمون مورد نظر شاعر هماهنگ بوده و سبب توفیق شاعر در انتقال احساس خود به خواننده شده است. وی همچنین به تبعیت از شعر نیمایی، هنجارشکنی هایی در به کارگیری قافیه در شعر خود داشته است که می تواند بیانگر منحصرنشدن شاعر به عاطفه ای خاص باشد. برقعی از دو بحر مجتث مخبون و رمل مخبون که جزء بحور جویباری و آرام هستند، بهره گرفته است و با کوتاه یا بلند کردن هجاها عواطف مناسب با آنها را به مخاطب منتقل کرده است. در بعد موسیقی درونی نیز تکرار حروف و واژه ها این امکان را در اختیار شاعر قرار داده است تا در القای عاطفه درونی خود موفق باشد. تخیل یکی دیگر از عناصر شعری است که شاعر آن را برای نمایش عاطفه به کار برده است. تصاویر برقعی ساده و بدون تکلف، در عین حال هماهنگ با عاطفه است. شاعر برای بیان احساسات حماسی از تصاویر حسی استفاده کرده و عواطف لطیف خود را با تصاویر عقلی به عرصه نمایش گذاشته است.

زبان یکی دیگر از گذرگاه هایی است که عاطفه باید از آن عبور کند و برقعی برای انتقال عاطفه خود به دیگران از آن کمک گرفته است. او در این زمینه واژه هایی را برمیگزیند که در کنار هم بیانگر احساس خاص وی هستند و جمله های عاطفی مستقیم و غیرمستقیم نیز یاریگر او در این عرصه هستند. آنچه به تأثیر برانگیزی شعر برقعی کمک کرده است، هماهنگی همه اجزا با یکدیگر است که سبب انسجام شعر وی گردیده و او را در انتقال عاطفه ای هماهنگ موفق ساخته است.

کتابنامه

- احسانی اصطهباناتی، محمدامین و عبداللهی، منیژه (۱۳۹۷). «تصویرسازی با عاطفه آندوه و حسرت در اشعار سیاوش کسرایی». *مطالعات زبانی و بلاغی*. ش ۱۷. صص: ۳۴-۷.
- اسفندیاری، علی. (۱۳۸۲). *حرف‌های همسایه*. تهران: دنیا.
- برقی، حمیدرضا. (۱۳۹۷). *تخیر: مثنوی - غزل علوی*. تهران: فصل پنجم.
- حاج مؤمن، حسام و نظامیان، رضا. (۱۳۹۴). «دلالت عاطفی شعر از دیدگاه نظریه بیان در تحلیل تائیه دعبل». *زبان و ادبیات عربی (مجله ادبیات و علوم انسانی سابق)*. ش ۱۳. صص ۲۸-۱.
- خلیلی جهان تیغ، مریم. (۱۳۸۰). *سیب باغ جان. جستاری در ترفندها و تمهیدات هنری غزل مولانا*. تهران: سخن.
- خلیلی جهان تیغ، مریم و همکاران. (۱۳۸۹). «مقایسه توازن موسیقایی و معنایی ردیف در غزلیات سعدی و عماد فقیه». *فنون ادبی*. س ۲. ش ۱. صص ۱۷-۳۰.
- دستغیب، عبدالعلی. (۱۳۴۸). *سایه روشن شعر نو فارسی*. تهران: فرهنگ.
- روزبه، محمدرضا. (۱۳۸۱). *ادبیات معاصر ایران*. تهران: روزگار.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۸۳). *ادوار شعر فارسی*. تهران: سخن.
- _____ (۱۳۹۵). *موسیقی شعر*. تهران: آگاه.
- شمیسا، سیروس. (۱۳۹۴). *معانی*. تهران: میترا.
- غنیمی هلال، محمد (۱۹۹۷). *النقد الادبی الحدیث، دار نهضة مصر للطباعة و النشر و التوزیع*.
- فرشیدورد، خسرو. (۱۳۷۸). *درباره ادبیات و نقد ادبی*. ج ۱. تهران: امیرکبیر.
- کافی، غلامرضا. (۱۳۹۱). «کارکرد دیگرگون قافیه در غزل معاصر»، *کاوش‌نامه*، ش ۲۵، صص ۱۶۳-۱۳۵.
- کواز، محمدکریم. (۱۳۸۶). *سبک‌شناسی اعجاز بلاغی قرآن کریم*، ترجمه سید حسین سیدی، تهران: سخن.
- متحدین، ژاله (۱۳۵۴). «تکرار، ارزش صوتی و بلاغی آن». *دانشکده ادبیات و علوم انسانی*. س ۱۱. ش ۳. صص ۵۳۰-۴۸۳.
- نورپیشه، محسن و قلاوندی، زهرا. (۱۳۹۷). «بررسی چگونگی بازتاب عاطفه در زبان غزلیات شمس». *ادب فارسی*. س ۸. ش ۲. صص ۱۹۸-۱۷۹.

- محمّدی، مجید و دیگران (۱۳۹۴). «بررسی تطبیقی سیمای امام رضا (ع) در شعر دعبل خزاعی و سید حمیدرضا برقعی». کوشش‌نامه ادبیات تطبیقی. ش ۲۰. صص ۵۹-۸۱.
- ناتل خانلری، پرویز. (۱۳۴۵). شعر و هنر. تهران: بی‌نا.
- _____ . (۱۳۷۷). هفتاد سخن. تهران: توس.
- _____ . (۱۳۸۰). دستور زبان فارسی. ویرایش سوم. تهران: توس.
- وحیدیان کامیار، تقی. (۱۳۷۴). وزن و قافیه شعر فارسی. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- یاکوبسن، رومن. (۱۳۸۰). زبان‌شناسی و شعرشناسی. ترجمه کوروش صفوی. تهران: هرمس.

